



## Asamblea General

Distr. general  
12 de abril de 2002  
Español  
Original: inglés

---

### Quincuagésimo sexto período de sesiones

Tema 124 del programa

#### Plan de conferencias

## Situación de la contratación en la Sección de Interpretación de la Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi

### Informe del Secretario General\*

1. El presente informe se ha preparado de conformidad con el párrafo 9 de la Sección IV de la resolución 56/242 de la Asamblea General, de 24 de diciembre de 2001, en la que se pedía al Secretario General que llenara con rapidez los puestos que seguían vacantes en el servicio de interpretación de la Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi e informara al respecto a la Asamblea General en la continuación de su quincuagésimo sexto período de sesiones.
2. En el momento de preparar el presente informe, las Dependencias de Chino, Español, Francés y Ruso tenían cubiertos todos sus puestos; en la Dependencia de Inglés se habían llenado dos de los tres puestos existentes y en la Dependencia de Árabe seguían vacantes cuatro puestos. Esos cuatro puestos se cubrirán de aquí a agosto de 2002 y el último puesto que queda vacante en la Dependencia de Inglés se llenará a más tardar en septiembre de 2002.
3. Una vez que las Dependencias de Árabe e Inglés estén plenamente en funcionamiento, todos los servicios de idiomas de la Sección de Interpretación estarán dotados de funcionarios radicados en Nairobi. Debido a la falta de personal, hasta ahora se ha venido contratando por períodos breves a traductores independientes para reuniones concretas, a fin de prestar servicios de interpretación en todos los idiomas necesarios en cada caso. Aunque puede que esa práctica se mantenga, si la situación lo justifica, debería ser posible prescindir de ella en un futuro próximo.

---

\* La fecha de presentación de este documento se ha ajustado a la necesidad de proporcionar la información más actualizada y completa posible.

